

# あしや

広報

2000年(平成12年)2月15日号

No.790

毎月1日・15日発行

発行 / 芦屋市役所(広報課)  
☎0797-31-2121  
〒659-8501  
兵庫県芦屋市精進町7番6号  
ホームページ  
http://www.city.ashiya.hyogo.jp/  
メールアドレス  
info@city.ashiya.hyogo.jp



阪神広域防災訓練・芦屋市防災総合訓練を実施  
1月20日、南芦屋浜で行われた防災訓練では、自主防災会等、約900人が参加。潮見・浜風・打出浜の各小学生もバケツリレーによる消火活動等に参加しました。

**高浜虚子顕彰俳句大賞**  
二十一世紀に咲かす種を探る  
多田羅初美氏(大阪府泉大津市)

**文部大臣奨励賞**  
鈴となり風となりゆく秋遍路  
佐土井智津子氏(大阪府豊中市)

## 第1回「芦屋国際俳句祭」

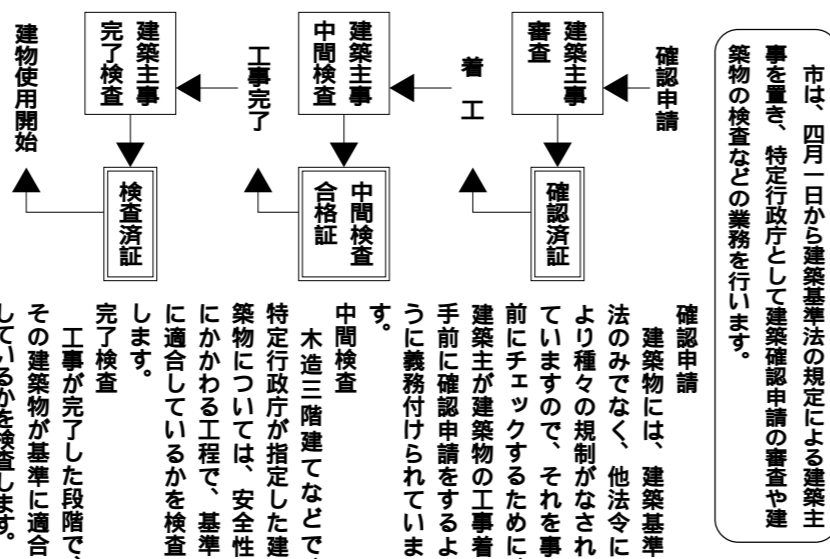
## 受賞者が決まりました

「芦屋国際俳句祭」の投句部門の受賞者は、多田羅初美氏、佐土井智津子氏をはじめ、七部門、四十九人のかたがたに決定しました。多数の投句ありがとうございました。全入の投句は、二月下旬、市ホームページ上で公開します。授賞式は三月三日(金)、午後一時からルナ・ホールで行われます。

問い合わせ 芦屋国際俳句事務局 ☎5042

## 建築主事を置き 4月から芦屋市は特定行政庁となります

問い合わせ 開発指導課 特定行政庁準備担当 ☎38-2114



市は、四月一日から建築基準法の規定による建築主事を置き、特定行政庁として建築確認申請の審査や建築物の検査などの業務を行います。

## 地域に根ざした 特色ある学校園づくりを

教育委員会では、地域に根ざした特色ある学校園づくりを推進しています。今回は教育ボランティアとして地域のかたがたにご指導いただき、生き生きと体験活動が行われている3つの幼稚園を紹介します。



みんなで大根の種まき

### 無農薬で野菜作り

精選幼稚園

精選幼稚園では、元小学校長の岩本先生のご指導を受けて、園児たちが野菜作りを楽しんでいます。岩本先生から大根の種を受け取った園児たちは、「種は白くないんだね」、「こんなに小さい種から、こんなに大きくなるの?」と不思議がっていました。やわらかい土の布団に大根の種をまき、水をやり続け、やがてモンシロチョウが畑の大根のところへ遊びに来るようになり、そして、園児たちは葉っぱに青虫を見つけて、一緒に育てました。なんといっても無農薬。大根の葉っぱは、



大きく育った無農薬大根

はらぺこあおむし君のおかげで、穴だらけになってしまいました。大根はみんなの期待と愛情をたっぷり受けて育っていました。一般に分かれたもの、長いもの、細いもの、店で見ると大根とは、ちよっと違ってさまざまな形のものがある。ささやかな形のものも収穫できました。一人一本、家に持ち帰り、味噌汁などに入れておいしくいただきます。その他、ハクサイ、ブロッコリー、カリフラワー、キャベツ、イチゴも育て、干し柿作りも経験しました。「カリフラワーって、メロンパンみたいだね」、「どうして渋柿が甘くなるの?」カボチャみたいな味がするね」と園児たちは驚きの声をあげていました。

野菜作りを通して、土に親しむ生活や昔の人たちの知恵や工夫を引き継いでいくことの大切さを実感しています。見ると、園児たちは「香りを嗅ぐこと、触れること、味わうこと、五感をフルに活用した生活をこれからも大切にしていきたい」と思っています。

### 本物にふれて

岩園幼稚園

今年度は、六回にわたって教育ボランティアのかたがたに案内していただき、園児と教職員とも楽しくと有意義な時間を過ごしました。十月二十一日にジャズダンス、二十八日には折り紙教室、そして三十日には、芦屋交響楽団の演奏を聴きました。十一月十日は人形劇を見ました。その劇の展開がともおもしろく、園児たちは片時も目を離しませんでした。後日、劇の中のせりふを言いながら楽しそうに遊ぶ園児たち

ちの姿がありました。十二月四日はハンドベル鑑賞をし、二十日には二年を迎えるにふさわしい、しめなわ作りを保護者のかたがたと楽しみました。自分で縄を編み、作り上げたしめなわは、各園児の家の玄関等に飾られたことでしょうか。このプログラムを通して、心の奥まで響いてくる生きた音楽を聴くことや、日本の伝統的な行事や遊びを守り、伝えていく大切さを改めて感じることができました。今後も、教育ボランティアのかたがたのご協力により、園児たちと共に楽しさを味わいながら保護者と一緒に楽しんでいきます。



芦屋交響楽団の演奏に聴き入る園児たち

## 地域のお祭りを身近に

宮川幼稚園



神輿で園内を練り歩く

園外保育の途中でありさつしてください。近くの商店のかたのまなざしはやさしい。園児たちが地域の中で守られていることを実感します。しかも、園児たちは、自分が住んでいる地域の事を意外と知りません。そこで園児たちが地域を知るきっかけにしたいと考え、打出神社のだんじりのお雛子を聞かせていただく機会を作りました。園区外になりますが、打出天神社は園児たちにとって身近に感じて欲しいところです。きれいに飾られた山車から飛び出す、鉦や太鼓の音は、おなかの底まで響き渡りました。あくらをかいて勝てリズムをとると、手拍子で打つ子、友達と顔を見合わせて頭でリズムをとっている子、思い思いに楽しんでいました。園の様子はその日のうちに保護者に伝えました。保護者にも地域とのつながりを大切にして欲しいと願っています。

園では、さっそく「だんじりっこ」が始まりました。法被を作り、太鼓をたたき、鉦の代わりにふたをたたき、ワゴンの上に飾り付けをして自分たちのだんじりを作っていました。だんじりは、いつの間にか、お神輿に代わり園内を練り歩いていました。本物に触れた園児たちは、自分の描いた山車を表現しようとして、改善を繰り返していました。

スポーツ輪投げ・クロリティー交流大会  
日時... 3月19日(日)午後0時30分~4時30分 会場... 体育館青少年センター 対象... 小学4年生以上で2人編成 参加料... 1チームにつき200円 募集... 64チーム(先着順) 申し込み... 実行委員会(スポーツ青少年課内)へ  
文部省制定 新体力テスト測定  
日時... 3月18日(土)朝、昼、夕方、夜の部 会場... 体育館・青少年センター 対象... 小学4年生以上で2人編成 参加料... 1チームにつき200円 募集... 64チーム(先着順) 申し込み... 下記へ  
問い合わせ スポーツ青少年課 ☎22-7910

## 歴史散歩 ①

伊勢物語と芦屋 ~その3

「伊勢物語」の主人公、在原業平とは一体どのような人物だったのでしょうか。業平は天長二年(八二五)に平城天皇の第一皇子阿保親王と桓武天皇の皇女伊勢内親王の第五子として生まれています。在原の姓は業平の生まれた地、阿保親王の願により賜ったもので、親子それぞれの人物評ともしよう。

まず、「親王は素性謙退、才文武を兼ね、膂力あり、絃歌に妙なり」とする阿保親王評(「続日本後記」親王没年承和九年(八四二))があります。謙遜をむねとし、文武両道の上、力持ちで、音楽に秀でていたというだから、業平にもまして、男ぶりのよい方だったかもしれません。

さて、対する業平の人物評「日本三代実録」没年元慶四年(八八〇)ですが、次のように記されています。「体貌閑麗、放縱にして拘わらず。才学はほ無く、善く和歌を作る。ここに記された業平評は、伊勢物語の主人公としての業平のイメージに近いものでしょう。もとより、美男子であったことは言うまでもありませんが、放縱にして拘わらずとは物語にみられる自由奔放な恋愛生活を指しているのでしょう。和歌がうまいのも周知のことですが、「才学はほ無く」とはどうしたことでしょうか。恐らく、役人としての資質はあまりないけれども、恋と歌に人生をかけた業平の生涯を反面的に入れたものではなかつたかと思われま。



若鶴百人一首、館蔵品

**高浜虚子俳句奨励賞**  
春風にのり虚子来ませ記念館  
次の間も障子明りや次の間も  
そこまでが母には遠出陽日和

**芦屋国際俳句大賞**  
花道を一気に走る嫁が君  
芦屋国際俳句奨励賞  
灯台守大きな薔薇を咲かせをり  
届きたる本の中まである曇さ

**国際俳句芦屋市長賞**  
画の中にドアあり押せば雪ならむ  
(ほか審査委員奨励賞10人)

**高浜虚子俳句奨励賞**  
クリスマス街全体がおもちゃ箱  
芦屋国際俳句大賞  
炎天や母の怒りのごとく照り  
芦屋国際俳句奨励賞  
登山口太陽に向かって歩き出す  
木から落ちこちへ来るぞ大毛虫

**国際俳句芦屋市長賞**  
声援がこだましている運動会  
(ほか審査委員奨励賞10人)

**高浜虚子俳句奨励賞**  
past the reactor/glit with sunset-a gull/wings back to the sea  
(原子炉を下に見て/金色に夕日をあびたカモメが/海にかえっていく)  
メリアン・ブルグル氏(カナダ)

**芦屋国際俳句大賞**  
tree limb/cat walks/on the moon(木の枝/猫があるく/月の上)  
リン・オースティン氏(ニュージーランド)

**芦屋国際俳句奨励賞**  
The big rain drops/deforming the smile/on the street poster(大きな雨粒が/街頭のポスターの/笑顔をくずす)  
ドラゴン・J・リスティック氏(ユーゴスラビア)

**国際俳句芦屋市長賞**  
steadily for the hands/the balloons and the parents/hold little children  
(しっかりと/両親と風船が/子の手をにぎる) ポリス・ナザンスキー氏(クロアチア)

**国際俳句芦屋市長賞**  
pool room/an intruder/moves the fan(ピリヤード場/見知らぬ客がきて/扇風機をまわす)  
アーネスト・J・ペリー氏(ニュージーランド)  
(ほか審査委員奨励賞10人)

従来は建築主事が行った建築物の確認審査や検査の業務は民間の指定確認検査機関でも行えるようになりました。したがって申請するかは建築主が判断する必要があります。



# ごあんない Report

## おしらせ

固定資産税係からのお知らせ  
**特別土地保有税(取得分)の申告・納付**  
 平成11年1月1日～平成11年12月31日の間に、市内で合計面積が5,000平方メートル以上の土地を取得した場合は、2月29日(火)までに、特別土地保有税の申告および納付をしてください。

固定資産課税台帳の縦覧について  
 例年3月に固定資産課税台帳の縦覧を行っていますが、平成12年度は評価替えの年度にあたるため、縦覧は4月になる予定です。来月号に縦覧期間を掲載します。問い合わせは、課税課固定資産税係 ☎38-2017)へ。

芦屋さくらまつり緑日出版募集  
 第12回芦屋さくらまつりを、4月8日(土)と9日(日)の2日間、市民センター西側道路で開催します。出店を希望する団体(市内の商店街、公共の団体、福祉団体に限ります)は、2月18日～25日までに所定の「申込書」でさくらまつり協議会緑日担当(商工会館内、☎23-2071)へ申し込んでください。申し込みが40店を超えた場合協議会で調整します。問い合わせは、コミュニティ課(☎38-2007)へ。

母子家庭等特別巡回法律相談  
 日程...3月2日(木) 会場...阪神泉民局 対象...母子・父子家庭および寡婦のかた 申し込み...2月29日(火)までに福祉課保護・母子福祉係へ 問い合わせ...福祉課保護・母子福祉係(☎38-2042)

通学バス定期代の一部助成  
 対象...奥池町・奥池南町に居住し、バス定期券を購入して、国・公立および私立の小・中学校に通学している児童・生徒の保護者 助成額...実際に購入したバスの定期代から市内線の定期代を差し引いた額の2分の1 申し込み...3月1日～10日までに山手小・中学校在學生は各学校へ。そのほかの小・中学校在學生は教育委員会総務課へ 問い合わせ...教育委員会総務課(☎38-2085)

植物化石の採取と健康ハイキング  
 日時...3月5日(日)10時～16時 集合場所...神戸市営地下鉄名谷駅改札口コース...神戸市営地下鉄名谷駅～化石採取～あわせの村(現地解散) 定員...35人 対象...小学生以上(親子の参加歓迎) 申し込み...往復はがきに参加者名・住所・氏名・年齢・電話番号を記入のうえ、2月22日(火)までに公民館へ 問い合わせ...公民館(☎35-0700 ㊦659-0068 業平町8-24)

汗かきエアロビクス  
 日時...2月24日、3月2・9・16日(木)13時15分～14時30分 対象...16歳以上 会場...体育館・青少年センター剣道場 定員...各回30人(先着順) 受講料...1回600円、4回通し券2,000円 申し込み...2月16日(水)10時から体育館・青少年センター窓口にて(電話予約可) 問い合わせ...文化振興財団スポーツ振興課(☎31-8228)

HIV感染症の抗体検査  
 第1、第3金曜日14時～14時30分にHIV感染症(エイズウイルス)の抗体検査を無料・匿名で実施しています。(要予約) 問い合わせは、芦屋保健所健康課(☎32-0707)へ。

ひょうご勤労者V(ボランティア) ネット阪神オープン! 職場等で身につけた技能を活かしボランティア活動を希望する勤労者と、ボランティアを必要とする人とを仲介します。問い合わせは、ひょうご勤労者Vネット阪神(☎06-6481-4650)へ。

兵庫県阪神シニアカレッジ 受付期間...2月21日～3月3日 学科定員と開設場所...園芸(宝塚市内)・健康福祉(西宮市内)・国際交流(尼崎市内)各50人、共通科目 全学科共通(宝塚市内) 対象...学習や地域活動に意欲のある60歳以上の阪神地域在住者 問い合わせ...阪神シニアカレッジ(☎0797-85-8880)

大学連携「ひょうご講座」受講生募集期間...春期16科目(5月中旬～8月上旬)、秋期16科目(9月上旬～12月中旬) 時間...平日(火～金)18時30分～20時、土曜日13時30分～15時 会場...県立神戸学習プラザ(神戸交通センタービル4階) 定員...1科目約40人 受講料...原則1科目10,000～15,000円 申し込み...4月28日までの平日9時～17時30分以下記へ(先着順) 問い合わせ...ひょうご大学連携事業推進機構事務局(☎078-362-3107)

海洋環境保全推進員の募集  
 海洋環境の保全に関し市民への周知・啓発活動のほか、自治体等が実施する関連行事、地域ボランティア活動への参加および海洋汚染の通報を行うボランティア(全国に570人配置)を尼崎、西宮、芦屋在住者で1人募集します。申し込みは2月末日までに電話で下記へ。問い合わせは、神戸海上保安部西宮分室(☎0798-22-7070)へ。

### 納期 2月29日まで

法人市民税・事業所税(12月31日決算の法人等) / 課税課管理係 ☎38-2015 固定資産税・都市計画税(第4期分) / 課税課固定資産税係 ☎38-2017 国民健康保険料(第8期分) / 保険年金課保険係 ☎38-2035 国民年金保険料(2月分) / 保険年金課年金係 ☎38-2036 毎月20日は 「阪神地域ノーマイカーデー」

基金名	10年度末現在高	11年度元金取り崩し予定額	使途内容
財政基金	3,171,422	1,243,929	元金を復興事業等に使用
減価基金	869,860	164,000	元金を市債の償還に使用
退職手当基金	1,715,820		平成11年度の使用予定なし
公共施設等整備基金	6,702,249	2,233,200	元金を公共施設の建設・整備や公共用地の取得に使用
友愛基金	327,231	57,000	元金および利子を社会福祉事業に使用
市民文化振興基金	1,111,000		利子を文化振興事業に使用
緑化基金	317,500		利子を緑化推進事業に使用
ボランティア基金	123,750		利子をボランティア活動の育成、援助等に使用
スポーツ振興基金	200,000		利子をスポーツ振興事業に使用
長寿社会福祉基金	1,234,133	100,000	元金および利子を老人福祉事業に使用
環境保全基金	100,000		利子を環境保全事業に使用

## 芦屋市下水道排水設備指定工事店が増えました

問い合わせ 下水道課維持係 ☎38-2064

1月から新しく市外15店と市内2店が指定され合計32店になりました。市内の下水道排水設備工事は、指定工事店に限られますのでご注意ください。

店名	所在地	電話番号
(株)みなと設備	芦屋市精道町11-5	22-2548
(有)神明商会	芦屋市西山町3-8	22-3565
(株)ジンノ	芦屋市月若町8-2	23-2991
東山商会	芦屋市西蔵町6-26	31-1882
中央水道工務所	芦屋市業平町3-6	22-3552
原田商会	芦屋市若宮町4-17	22-0706
(株)松原商会	芦屋市川西町4-22	22-3447
越智商会	芦屋市東山町2-6	22-3708
大阪商会	芦屋市大槻町6-6	22-4446
伸興設備(有)	芦屋市西蔵町1-11	22-0379
西岡設備工業所	芦屋市上宮川町6-1	22-9056
種継水道商会	芦屋市吳川町10-5	31-2914
(株)伸管工業	芦屋市宮塚町13-9	22-2160
大東工業所	芦屋市宮川町8-4	31-5735
前忠工業(株)	芦屋市宮川町3-3	31-8548
尾崎水道工業	芦屋市大槻町3-7	31-5705
種継商会	芦屋市松ノ内町7-17	22-4842
小谷設備工業(株)	神戸市北区北五葉1-5-12	078-591-1715
(株)大阪城口研究所 神戸支店	神戸市中央区下山手通6-2-8	078-341-5892
(株)ライフライン	神戸市東灘区住吉南町3-2-23	078-845-2109
(株)コタニ産商	神戸市東灘区御影本町6-7-1	078-822-4111
高木建設	西宮市前浜町4-18	0798-34-5024
(株)宇垣設備	尼崎市大鳥3-21-5	06-6419-3839
(株)合同住宅	尼崎市南武庫之荘2-20-3	06-6437-3636
中矢工業(株)	尼崎市大庄西町3-18-28	06-6416-2029
栄設備工業(株)	尼崎市武庫之荘2-31-5	06-6437-5125
(株)竹内工業所	尼崎市西本町2-21	06-6412-3331
(株)キムラ	宝塚市光明町6-17	0797-74-3747
(株)オーガキ	宝塚市川面5-5-14	0797-84-9367
(株)ワコー	三田市下深田750-12	0795-63-0202
(株)有星設備	川西市久代2-6-8	0727-55-8615
中西水道工業(株)	伊丹市北園3-4	0727-82-6110

会計区分	現計予算額	収入済額	支出済額	
一般会計	61,583,322	28,341,888	30,607,128	
特別会計	国民健康保険事業	4,580,000	2,861,873	3,115,294
	下水道事業	8,242,142	1,900,004	2,454,603
	公共用地取得費	426,000	123,679	563
	交通災害共済事業	11,300	6,156	3,176
	都市再開発事業	38,000	4,249	17,322
	老人保健医療事業	7,833,378	5,307,734	5,821,929
	駐車場事業	236,000	38,892	114,940
	小計	21,366,820	10,242,587	11,527,827
財産区会計	打出・芦屋	190,000	196,692	6,681
	三条・津知	4,000	2,129	1,031
	小計	194,000	198,821	7,712
合計	83,144,142	38,783,296	42,142,667	

(注)上記の金額は繰越事業費を含んでいます。

事業名	予算額	支出済額
土地区画整理事業(中央地区・西部地区)	7,633,582	1,649,974
南芦屋浜道路整備事業	4,412,500	0
都市計画街路事業	3,597,334	3,132,936
若宮地区震災復興環境整備事業	3,532,424	1,284,386
大気汚染対策緑地建設事業(総合公園整備)	1,269,000	1,268,650
住宅市街地整備総合支援事業	1,252,186	115,197
土地区画整理事業関係公園整備費	1,069,320	3,716
南芦屋浜バイパス施設整備事業	840,897	93,604
山手小学校整備事業	801,290	179,119
優良建築物等整備事業	426,166	331,188

(注)上記の金額は繰越事業費を含んでいます。

事業名	金額
土地区画整理事業(中央地区・西部地区)	765,000
山手小学校整備事業	498,000
公園整備事業	340,000
都市計画街路事業	297,000
若宮地区震災復興環境整備事業	215,000
精道中学校整備事業	52,000
道路改良事業	29,200
自転車保管所整備事業	22,000
住宅市街地整備総合支援事業	15,000

## 平成11年度財政事情 厳しい財政運営が続く

問い合わせ 財政課 ☎2011

本市の震災以後の財政状況は、人口回復の遅れに加え、長引く不況の影響や国の減税措置から、歳入では市税収入が落ちこみ、歳出でも震災関係の市債の償還額が増加していることから、年々財政構造は悪化してきています。

平成十一年度の財政見通しは、市税収入が前年度に比べてさらに減少する見込みであり、不足する財源は基金の取り崩し等により確保に努めています。

昨年十一月末現在における、予算の具体的な執行状況等は別表のとおりです。

市では、震災からの早期復興と、その財源の確保を図るため、平成八

### 消費生活センター 店舗調査結果から...

環境を考えた取り組み状況

消費生活センターでは、主に六回市内主要十二店舗を対象に、野菜・肉類・調味料・日用品など二十品目の物品調査および店内の表示の見やすさ清潔さ、はかりの有無、再生製品等の取り扱い、トレーなどの容器の回収状況などについて調査しています。

調査項目の中から、九年度、十一年度十一月までの十二店舗の容器の回収取り組み状況と、再生製品等の販売など環境を考えた取り組み状況についてグラフにしてみました。

### 捨てる生活から活かす生活へ

- ・このように身近な店舗でも環境を考えた取り組みがされています。私たち消費者も、捨てる生活から活かす生活へと生活パターンを変えていきましょう。
- ・ゴミを少なくするために
- ・買物袋をいつも持参し、ポリ袋はもらわない
- ・過剰な包装やスプーンなど不要な付属品は断る
- ・資源を再利用した再生品を選んで買う
- ・ごみの分別排出を徹底する
- ・販売店・市役所牛乳パックとニカド電池のみの容器の回収システムを利用する
- ・捨てる前に活かす工夫をする



### おいしいごはんを食べよう県民運動

芦屋市とおいしいごはんを食べよう県民運動推進協議会では、お米の大切さを考える運動を展開しています。日本の食料自給率は先進国で最低の水準です。自給可能なお米を見直し、農業を活性化する必要があります。お米のことをもっと知って、日本本来のお米を中心とした健康で豊かな食生活をこころがけてみませんか。

## 広報チャンネル番組ガイド 9CH

2 / 15 (10:00 ~) ~ 3 / 1 (~ 10:00)					
A		B		C	
00分	あしやNOW(*「地域情報を発信し続けて 広報チャンネルの10年」)	00分	市民プロデューズ番組(*) 「お買い物は芦屋でラ・ラ・ラ」	00分	ニッポンみたま
15分	フレッシュリポート(*) 「開かれた高齢者施設 エルホーム芦屋」	20分	あしや自然百科 (再)(*) 「水辺の鳥 芦屋川・宮川」		
22:00		30分	広報カメラ探りっきり(*) 「潮見幼稚園」		
		50分	文字放送 (ごみ、救急当番医)		
火・水・金 7:30					
22:30					

日・月・木 A B C、火・金...C A B、水・土...B C A、の順に、2時間30分サイクルで放映しています。番組内容などは変更になる場合もありますのでご了承ください。(\*)印の番組はビデオの貸し出しが可能です。広報チャンネルに関する問い合わせ 広報課 ☎38-2006 CATV加入に関する問い合わせ (株)ケーブルネット神戸芦屋(J-COM神戸・芦屋) ☎0120-181-344

## TATAMIサロン おしゃべり音楽会 「スプリングコンサート」

日時 3月11日(土)午後1時30分～3時  
 会場 市民センター 音楽室  
 出演 中木明日香(オーボエ) / 堀彰(フルート) 竹原身(ピアノ) / 堀早苗(ピアノ)  
 曲目 さくらさくら / 主よ、人の望みの喜びよ / 亡き王女のためのパヴァーヌ ほか  
 申し込み 往復はがきに参加者全員の氏名・住所・電話番号を記入のうえ、2月25日(金)までに、下記へ  
 問い合わせ 公民館 ☎35-0700(㊦659-0068 業平町8-24)

## フラメンコ舞踊公演

アウセンシヤ ~ 紫式部・源氏物語(葵上)より~  
 日時 3月24日(金)午後7時開演、25日(土)午後6時開演(開演はどちらも1時間前)  
 会場 ルナ・ホール 入場料金 前売り5,000円 当日5,500円 \*全席自由席、前売り券売り切れの場合当日券は発売しません  
 出演 東伸一矩、藤田佳代、ピアツァ・ナオミ ほか  
 内容 日本の古典「源氏物語・葵上」に題材を求め、フラメンコの魅力たっぷりに繰り広げられる情念の世界 チケット発売所 市役所売店、モンテメール大奮、大丸芦屋店商品券売場、ローソンチケット、文化振興財団事務局  
 問い合わせ 文化振興財団事業部 ☎31-4962

## 人形劇団クラルテ公演 「セロ弾きのゴーシュ」 ~ 芦屋交響楽団による演奏と人形劇 ~

日時 3月19日(日)午前10時30分、午後2時(開演はいずれも30分前)  
 会場 ルナ・ホール 入場料金 大人前売り3,000円 子ども(3才以上高校生以下)前売り2,500円(当日は各500円増) \*全席指定席、前売り券売り切れの場合当日券は発売しません  
 出演 人形劇団クラルテ、芦屋交響楽団  
 チケット発売所 市役所売店、モンテメール大奮、市民センター内グリル業平、ローソンチケット、文化振興財団事務局

## 税 QアンドA

Q 私はサラリーマンですが、給与以外の収入がある場合市県民税の申告は必要でしょうか?  
 A 所得税では、所得が生じた時点で税額が源泉徴収されていることから、一カ所のみから給与の支払いを受けるサラリーマンの給与収入が三万円以下の場合、給与所得以外の所得が二十万円以下であれば、確定申告書の提出が不要となっています。

しかし、市県民税の場合は、このように源泉徴収の制度はなく、翌年全てこの所得を合算して税金を計算するため、給与以外所得があれば、金額の多少にかかわらず、市県民税の申告を行っていただく必要があります。給与以外の収入の具体例としては、原簿料等の雑所得、生命保険の満期返戻金等の一時所得などがあります。

問い合わせ 課税課市民税係 ☎2016